HKTDC Hong Kong Electronics Fair 2015 (Spring Edition)
香港贸发局香港春季电子产品展 2015

Highlighted Products 焦点产品
(Information provided by exhibitors 资料由参展商提供)
Photo Download 图片下载：http://filesharing.tdc.org.hk/hktdc/download.php?fid=_phpjrmttb

Product Photo 产品图片	Exhibitor 参展商	Product Description 产品介绍
Wearable Electronics 穿戴式电子产品		
1.	**Ecico Group Limited** Booth no.: 5F-G27 Country/ Region: Hong Kong **Ecico Group Limited** 展位编号：5F-G27 国家/地区：香港	**Soundbrenner:** ▪ The punctual vibrations allows musicians to feel the beat without the use of an audible metronome ▪ Bluetooth enabled allows it to be paired with the smartphone App to offer multi-player synchronization **随身节拍器：** ▪ 可以戴在手臂或脚踝的随身节拍器 ▪ 让用家预先设定歌曲的节拍，在演奏的时候震动 ▪ 备有蓝牙功能，可与智能手机的应用程式配对，并可同步多位用家的程式
2.	**Hongkong Onemeter Technology Co., Limited** Booth no.: 5G-C15 Country/Region: Hong Kong **香港一米科技有限公司** 展位编号：5G-C15 国家/地区：香港	**iWalk (Bluetooth Fitness Tracker):** ▪ Compatible with Android OS & iOS devices ▪ Record and analyze your activity data in real time (Steps/ Distance/ Calories/ Sleep) ▪ Patented & unique design ▪ Water, Shock & Dustproof **iWalk 蓝牙运动追踪器：** ▪ 适用于 Android 和 iOS 系统 ▪ 即时记录和分析用家的活动数据，如走路步数、距离、卡路里消耗、睡眠时间等 ▪ 专利和独特的设计 ▪ 防水、防震和防尘

3.		**Pure Performance Distribution Limited** Booth no.: 5G-B02 Country/Region: Hong Kong Brand name: GARMIN **Pure Performance Distribution Limited** 展位编号：5G-B02 国家/地区：香港 品牌：GARMIN	**GARMIN – Vivoactive:** ▪ Ultra-thin GPS smartwatch with a sunlight-readable, high-resolution color touchscreen ▪ Built-in sports apps - including GPS-enabled running, biking, golfing, swimming & activity tracking **GARMIN Vivoactive 智能手表：** ▪ 极轻薄的 GPS 智能手表，配备高解析度彩色触控显示萤幕，即使在户外阳光下，仍能清楚观看 ▪ 内置的运动模式，只需以手指轻轻滑过萤幕，就可以利用 GPS 功能，追踪跑步、踩单车、高尔夫、游泳等的数据，包括运动时间、距离、卡路里消耗等等
4.		**Synergy Technologies Limited** Booth no.: 1C-C14 Country/Region: Hong Kong Brand name: OPLAYER **长远科技有限公司** 展位编号：1C-C14 国家/地区：香港 品牌：OPLAYER	**Smart Watch for Kids:** ▪ Pre-loaded with games, photo effects, voices & other animations ▪ Built-in camera for taking photos & videos ▪ Equipped with timer and alarm clock functions **儿童智能手表：** ▪ 内设游戏、图片、音效及其他动画元素 ▪ 内置镜头，可拍照及录影 ▪ 配备计时及闹钟功能
5.		**Truly Semiconductors Limited** Booth no.: 5G-D07 Country/ Region: Hong Kong Brand name: TRULY **信利半导体有限公司** 展位编号：5G-D07 国家/地区：香港 品牌：TRULY	**eTimerS:** ▪ Smart Watch with a removable design, once removed, the watch becomes a Bluetooth Headset ▪ Equipped with DuVoice, Pedometer, Sleep Monitoring and Exercise Reminder functions ▪ Uniquely developed by

			TRULY, the Transflective & Full Lamination TFT Technology allows best viewing in strong light even dark night **eTimerS:** ▪ 配备可拆卸设计的智能手表，取出表面后，便成为蓝牙耳机 ▪ 配备 DuVoice 语音功能、计步器、睡眠监测和运动提醒功能 ▪ 由 TRULY 研发，其 Transflective & Full Lamination TFT 技术让手表在强光以至漆黑环境下，都能保持最佳的画面
		Connected Home 连网家居	
6.		**Champon International Limited** Booth no.: 5F-F13 Country/Region: Hong Kong **畅博国际有限公司** 展位编号：5F-F13 国家/地区：香港	**Made for iPhone IP Camera:** ▪ HomeKit compatible HD1080P IP Camera ▪ Easy to use, 1 touch installation ▪ Optional Cloud Storage function available **iPhone网络摄像镜头：** ▪ 支援苹果的 HomeKit 平台 ▪ HD1080P 高清网络摄像镜头 ▪ 简易安装 ▪ 可连上云端储存功能
7.		**Global Marketing Insights Limited** Booth no.: 1D-D18 Country/Region: Hong Kong Brand name: GMIL **高宝(香港)实业有限公司** 展位编号：1D-D18	**iPlug & iCon:** ▪ AppContolled iPlug (Wi-Fi controlled electricity sockets) & iCon (Infra-red remote) can be used to remotely control different electrical appliances ▪ iPlug can also be used to monitor energy consumption of the appliance in use ▪ Through the use of Domus Cloud, control & monitoring can be done while away

		国家/地区：香港 品牌：GMIL	from home **iPlug 及 iCon：** ▪ 由手机应用程式操控 ▪ iPlug 是经 Wi-Fi 操控的电插座，可遥距控制插座的开关；也可监测电器的能源使用量 ▪ iCon 是红外线遥控，可摇控家里各项电器 ▪ 透过 Domus Cloud 云端，可以在街上操控及监测家中电器
8.		**Mepow Technology Co. Ltd.** Booth no.: 5F-G13 Country/Region: Hong Kong **意念动力科技有限公司** 展位编号：5F-G13 国家/地区：香港	**i2moro - Smart Remote：** ▪ Can be used to control all kinds of Infra-Red devices: TV, Set-Top Box, DVD player, etc. ▪ 360 degrees Infra-Red emitters with a transmitting distance up to 10 meters **智爱遥控：** ▪ 可控制所有类型的红外线设备：电视机、机顶盒、DVD 机等 ▪ 360 度的红外线发射器 ▪ 红外线传输距离达 10 米
	Unmanned Tech 无人操控技术		
9.		**AEE Holding Limited** Booth no.：1CON-030 Country/Region: Hong Kong Brand name: AEE **一电控股有限公司** 展位编号：1CON-030 国家/地区：香港 品牌：AEE	**TORUK AP11：** ▪ Capture more details with 1080i/60fps full HD video resolution, 16 megapixel still photo resolution & 120° wide angle ▪ Flying speed of up to 20m/s with a fly time of over 20mins ▪ Wind & Rain Resistant **TORUK AP11 航拍飞行器：** ▪ 弹性的相机接驳位，可连接各型号的行动摄影机 ▪ 配有 3 轴平衡环，仰俯角度 -130°-45°，可作大角度调整 ▪ 飞行速度达每秒 20 米，可飞行长达超过 20 分钟 ▪ 防风、防雨

10.		**ACE Marketing Inc.** Booth no.：3C-F01 Country/ Region: Korea **ACE Marketing Inc.** 展位编号：3C-F01 国家/地区：韩国	**Smart Robot "Albert" & "Atti":** ▪ Smartphone-based kids' learning service toy robot, Albert and Atti developed by SK Telecom ▪ Children can learn languages with the Smart Robots: English, Korean, Chinese, Taiwanese are available ▪ Children can play with the Smart Robots with the App-content and hardware available (card games, story-telling touch books, monopoly board games, etc.) **智能机械人"Albert" 及 "Atti"** ▪ 以智能手机操控的儿童教学机械人玩具，由 SK Telecom 开发 ▪ 儿童可透过智能机械人学习多种语言：英语、韩语、中文、台湾语 ▪ 儿童可透过应用程式内容和其他配件，包括纸牌游戏、故事书、大富翁棋盘游戏等，与智能机械人互动

| 11. | | **SainStore Inc.**
Booth no.：5G-A12
Country/ Region: USA

SainStore Inc.

展位编号：5G-A12
国家/地区：美国 | **SainSmart InstaBots Upright Rover Kit:**
▪ The kit provides all necessary parts & components for the user to build a self-balancing robot
▪ The robot is also customisable where sensors, cameras and other parts can be added on as necessary

机械人组件套装：
▪ 包含组装一个机械人所需的零件
▪ 可根据个人需要及喜好，加上感应器、相机及其他配件 |

3D Printing   3D 打印

| 12. | | **Manli Technology Group Ltd**
Booth no.：1E-C07
Country/Region: Hong Kong
Brand name: Manli

万利达科技集团有限公司
展位编号：1E-C07
国家/地区：香港
品牌：Manli | **MiniPrint 3D:**
▪ MiniPrint3D is small in size but has a printing area of 100mm x 100mm x 100mm
▪ Allows direct SD Card printing or via USB connection

MiniPrint 3D 打印机：
▪ MiniPrint3D 机身细小，但打印面积可达 100 毫米 × 100 毫米 × 100 毫米
▪ 可直接从 SD 咭或 USB 连接打印 |

Vision & Sound 视听产品

| 13. | | **Hong Kong King Modern Technology Holdings Limited**
Booth no.：1E-A18
Country/Region: Hong Kong
Brand name: KINGMODERN

香港科茂数码科技股份有限公司
展位编号：1E-A18 | **Open Ear Bluetooth Bone Conduction Headphone:**
▪ The headphone will only need to be placed over the head just over the part in front of the ear and not over the ears
▪ Suitable for outdoor activities as users can still |

		国家/地区：香港 品牌：KINGMODERN	hear sounds from outside while using the headphone **骨传导蓝牙耳机：** ▪ 耳机只需放置在头部的耳朵前方，而无需覆盖在耳朵上 ▪ 适合于户外活动，用家使用耳机听音乐时，仍能听到周围的声音
14.		**Luen Hing Electrical (Hong Kong) Limited** Booth no.：3E-B10 Country/ Region: Hong Kong Brand name: dared **联兴电业(香港)有限公司** 展位编号：3E-B10 国家/地区：香港 品牌：dared	**"dared" - MARS Hybrid Vacuum Tube Amplifier** ▪ Hybrid vacuum tube amplifier equipped with the 2.4GHz wireless audio module ▪ Also equipped with a USB decoder, computers & mobile devices can be easily connected to the amplifier for enjoying high-quality music **真空管扩音器 ：** ▪ 配备 2.4GHz 无线音频模块 ▪ 配备 USB 解码器，方便连接电脑和手提装置，以播放高品质的音乐
15.		**S.T.I. Electronics Ltd.** Booth no.：1C-C02 Country/Region: Hong Kong Brand name: Lenco **超达电子有限公司** 展位编号：1C-C02 国家/地区：香港 品牌：Lenco	**Multiroom Wireless HiFi system:** ▪ Multiple connectivity via WiFi, Bluetooth and NFC ▪ Control via one simple app- using your smartphone/ tablet, compatible with android & iOS ▪ Awarded with the HWM Best Value for the month of January 2015 **无线音响系统：** ▪ 含 Wi-Fi、蓝牙和 NFC 多项连接点

			▪ 通过智能手机或平板电脑的应用程式来控制，支援 Android 及 iOS 系统 ▪ 获选为 2015 年 1 月份的 HWM Best Value 产品

Mobile Electronics 手提电子产品		

16.		**Hali-Power Industrial Company Limited** Booth no.: 1A-C01 Country/Region: Hong Kong Brand name: MiLi **Hali-Power Industrial Company Limited** 展位编号：1A-C01 国家/地区：香港 品牌：MiLi	**MiLi iData:** ▪ Mini swappable drive which allows data to be transferred and backed up on different Apple devices ▪ Movies, music, pictures and more can be moved without the use if iTunes or internet support **MiLi iData 随身记忆体：** ▪ 迷你储存随身记忆体，让数据可传送并备份在不同的苹果装置 ▪ 无需 iTunes 或网络连线，便可传送装置内的档案如电影、音乐及图片
17.		**Momax Technology (Hong Kong) Limited** Booth no.: 1A-A22 Country/ Region: Hong Kong **摩米士科技(香港)有限公司** 展位编号：1A-A22 国家/地区：香港	**iPower GO mini - Downtown External Battery** ▪ World's 1st 1-Take USB™ Technology ▪ AutoMax™ Charging, provides maximum power for devices ▪ "Shake-to-show" remaining power **iPower GO mini - Downtown 便携充电池 ：** ▪ 1-Take USB™流动电源 ▪ 采用 AutoMax™为智能装置充电 ▪ 轻轻摇晃以显示电量

| 18. | | **Pega Limited**
Booth no.: 3C-D23
Country/ Region: Hong Kong
Brand name: iPega

Pega Limited
展位编号：3C-D23
国家/地区：香港
品牌：iPega | **Bluetooth Stretch Controller**
Wireless Bluetooth controller which supports different android / IOS / PC games
Up to 10-inch Mobile Phone or Tablet can be placed in the bracket
With the built-in 380mAh lithium battery, the controller can sustain up to 20hrs after charging
蓝牙无线控制器 ：
支援不同的 Android、iOS 及电脑游戏 可放置长达 10 英吋的手提电话或平板电脑 内置 380mAh 锂电池，控制器在充电后可持续使用长达 20 小时 |
| 19. | | **Canon Korea Business Solutions Inc.**
Booth no.: 5G-E10; 5G-A04
Country/ Region: Korea

Canon Korea Business Solutions Inc.
展位编号：5G-E10; 5G-A04
国家/地区：韩国 | **Rayo - Wireless Mini Projector**
Compact size projector is ideal for Travel, Meetings & Home Entertainment
Compatible with both iOS & Android
Conveniently equipped with built-in speakers
无线微型投影机 ：
体积小巧的投影机，方便使用于旅游、会议及家庭娱乐 同时兼容 iOS 和 Android 系统 配备内置扬声器 |

20.		**Intel Corporation** Booth no.: 1C-E02 Country/Region: USA Brand name: Intel **Intel Corporation** 展位编号：1C-E02 国家/地区：美国 品牌：Intel	**Intel - T12S Tablet:** ▪ 12.2″ 2560x1600 IPS display ▪ Fitted with mic, speaker and is Dolby support for the ultimate multimedia experience ▪ Equipped with the latest Windows 10 OS **Intel - T12S 平板电脑：** ▪ 12.2 吋 2560x1600 的 IPS 显示器 ▪ 配备麦克风及扬声器，支援杜比，提供终极的多媒体体验 ▪ 内置最新的 Windows 10 操作系统
21.		**The Bourgini Company B.V.** Booth no.: 3B-E19 Country/Region: Netherlands Brand name: Princess Traveller **The Bourgini Company B.V.** 展位编号：3B-E19 国家/地区：荷兰 品牌：Princess Traveller	**Princess Power Box Suitcase:** ▪ Suitcase with compact built-in charger ▪ Several devices can be connected at the same time ▪ Battery capacity of 8000mAh allowing your phone being charged 5 times or tablet 2 times **配备充电器的行李箱：** ▪ 内置充电器 ▪ 可同时连接数项装置 ▪ 含 8000mAh 电池容量，可充电手提电话 5 次或平板电脑两次
	Healthcare & Wellbeing 电子保健产品		
22.		**Healthy World Lifestyle SDN BHD** Booth no.：1A-E10; N103-01 Country/Region: Malaysia Brand name: OGAWA **Healthy World Lifestyle SDN BHD**	**Smart Sento:** ▪ Equipped with heated airbags ▪ Select from 3 massage techniques (Thai, Chinese & Japanese) ▪ First launch to the international market @ HKTDC Hong Kong

		展位编号：1A-E10; N103-01 国家/地区：马来西亚 品牌：OGAWA	Electronics Fair 2015 (Spring Edition) **Smart Sento 按摩椅：** ▪ 配备加热气囊 ▪ 3 款按摩技术以供选择：泰式、中式及日式 ▪ 将在香港贸发局香港春季电子产品展 2015 推出国际市场
23.		**R.E.A.C. Electronic Co Ltd** Booth no.：3C-B22 Country/ Region: Hong Kong **立业电子有限公司** 展位编号：3C-B22 国家/地区：香港	**BLE Rope Jumping:** ▪ With the use of Bluetooth Technology, information such as the average speed, skipping duration, fat burnt etc will be stored on "MyWay Fit" App ▪ Compatible with both iOS & Android **智能绳索 ：** ▪ 跳绳的速度、时间及脂肪燃烧等数据可记录于 MyWay Fit 应用程式 ▪ 同时兼容 iOS 和 Android 系统

24.		**Samico-Sys Company Limited** Booth no.：3C-F08 Country/Region: Hong Kong **森美高系统有限公司** 展位编号：3C-F08 国家/地区：香港	**Bluetooth 4.0 Pulse Oximeter:** ▪ Bluetooth 4.0 Oximeter can be used to instantly spot-check blood oxygen saturation (SpO2) and pulse rate ▪ The information will be recorded in the "Samico Health" App and it can be shared with a family member, doctor or caregiver **蓝牙脉搏血氧仪：** ▪ 可即时测量血氧及脉搏 ▪ 数据可记录在 Samico Health 应用程式，并可传送给其他人如家人、医生及看护 http://www.samico.com.hk/download/leaflet/Pulse-Oximeter/pulseOximeter-v5.pdf
	In-Vehicle Electronics　汽车电子及导航系统		
25.		**Hong Kong Applied Science and Technology Research Institute Company Limited (ASTRI)** Booth no.：5G-B03 Country/ Region: Hong Kong **香港应用科技研究院** 展位编号：5G-B03 国家/地区：香港	**Head-Up-Display (HUD)** ▪ Allows users to view the projection without the need to moving away from their original viewpoint ▪ Can be used in situations such as for GPS in cars so the driver can watch the road while looking at the GPS information **抬头式显示 ：** ▪ 可用作驾驶辅助的抬头式显示装置，把资料直接投射至挡风玻璃， ▪ 让驾驶人士可继续望向前方来获取资料，无需转移视线 ▪ 例如，当驾驶人士需要使用 GPS 之时，可一边留意 GPS 资讯，一边望向前方驾驶

| 26. | | **Steelmate Company Limited**
Booth no.：3D-E02
Country/ Region: Hong Kong

铁将军汽车电子有限公司
展位编号：3D-E02
国家/地区：香港 | **TPMS for Motorcycle:**
▪ Tire pressure monitoring system (TPMS) especially designed for motorcycles
▪ Two ways for display mounting (clip on handle or stick on dash)

电单车轮胎压力监测系统 ：
▪ 专为电单车而设的轮胎压力监测系统（TPMS）
▪ 两种方式来安装：夹在手柄或贴在仪表板 |